

## PROFILE

I am a passionate translator with experience in English - Brazilian Portuguese translations. Strong creative and analytical skills. Team player with an eye for detail and deadline driven.

## TOOLS

- Trados X
- MemoQ
- Matecat
- Smartcat

## SERVICES

- Translation EN<>PTBR
- Proofreading
- Editing
- MTPE

## PRODUCTIVITY

Average 2,500 per day.

# Victoria Lyra

BRAZILIAN PORTUGUESE TRANSLATOR  
EN<>PTBR

## WORK EXPERIENCE

### Freelance Translator

*Juliana Karftisas Consulting | 2021 - present*

- Translate personal records documents from PTBR - EN (over 10,000 words)

### Relations Manager

*Gmetal Comunicação Visual | 2021- 2023*

- International contracts criation
- Translation
- International projects management

### Portuguese Tutor

*Valencia College | 2017- 2019*

- Academic writing
- Translation
- Learning activities management

## EDUCATIONAL HISTORY

### Valencia College

*Associate in arts degree | Aug 2016 - Dec 2019*

### ELS Language Centers

*English Proficiency | Feb 2016 - Aug 2016*